



LG-01

GB	LED Shoe Lace
CZ	LED svítící tkaničky
SK	LED svietiace šnúrky
PL	Świejące sznurówki LED
H	LED-es cipőfűző
SLO	LED svetleče vezalke
D	LED Leuchtschnur
UA	LED сяючі шнурки
RO	LED Șireturi luminoase



GB LED Shoe Lace

These flashing shoe laces light up your shoes, handbag or backpack. You can also use it as a safety element for your children or pets, outdoor sports (bicycle, skating, running etc.). The LED lights will flash for approximately 70 hours. The laces are rainproof.

Specifications

Power source: 1 x CR 2032 (3V)
Source of light: LED Ø 3 mm





Manual operation

A:

Turn the switch to the position „Loose“ before you insert the string.

B:

Fasten the lace onto your shoe.

Pull one end of your lace through the hole near the „Loose – Lock“ switch

Now insert the end of the lace into the hole on the side and turn the switch to the „Lock“ position.

Use the same way for the other end.
Press the button to turn on the LED





shoe lace. You can change lighting modes: on, blinking quickly, blinking slowly, off.

Warning

This product is not a toy, and is not intended for use by children under 3 years.

If you are not using the device for long, take the batteries out.

Do not short-circuit the batteries, throw it into fire or dismantle.

In case the light performance is weak, it is necessary to replace the batteries.





This appliance is not intended to be used by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children must be supervised so that they do not play with the device. Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about





collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.





CZ LED svítící tkaničky

Tkaničky mohou sloužit pro označení vašeho zvířecího mazlíčka či v noci jako bezpečnostní prvek pro děti, na kolo, outdoorové sporty, nebo jen pro rozveselení bot, batohů apod. Doba nepřetržitého svícení je 70 hodin. Tkaničky jsou odolné proti dešti.

Specifikace



Napájení: 2 x CR 2032 (3V)
Zdroj světla: LED Ø 3 mm

Návod k použití

1. Otočte přepínač do pozice „Loose“ před vložením vlákna (tkaničky).
2. Vlákno (LED tkaničky) provlečte otvory na tkaničky u bot.
3. Konec tkaničky provlečte otvorem u přepínače „Loose – Lock“.
4. Tkaničku zastrčte do otvoru na boční straně. Přepínač dejte do pozice „Lock“ pro upevnění tkaničky. Stejně postupujte pro





druhý konec tkaničky.

5. Stiskněte tlačítko pro zapnutí LED tkaničky. Lze měnit světelné režimy: zapnuto, rychlé blikání, pomalé blikání, vypnuto.

Upozornění

Tento výrobek není dětská hračka, a není určen pro děti mladší 3 roky. Vyjměte baterie, nebudete-li je používat delší dobu.

Pokud se výkon baterií podstatně snižuje, je čas baterie vyměnit.

Baterie nezkratujte, nevhazujte do ohně a nerozebírejte.





Toto zařízení nesmí obsluhovat děti a osoby, jejichž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje bezpečnému používání přístroje, pokud nejsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.

Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu.

Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady.





Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.





SK LED svietiace šnúrky

Šnúrky môžu slúžiť pre označenie vášho zvieracieho miláčika či v noci ako bezpečnostný prvok pre deti, na bycikel, outdoorové športy, alebo len pre rozveselenie topánok, batohov a pod. Doba nepretržitého svietenia je 70 hodín. Šnúrky sú odolné proti dažďu.

Špecifikácia





Napájanie: 2 x CR 2032 (3V)
Zdroj svetla: LED Ø 3 mm

Návod na použitie

1. Otočte prepínač do pozície „Loose“ pred vloženíím vlákna (šnúrky).
2. Vlákno (LED tkaničky) prevlečte otvormi na šnúrky na topánkach.
3. Koniec šnúrky prevlečte otvorom u prepínača „Loose – Lock“.
4. Šnútku zastrčte do otvoru na bočnej strane. Prepínač dajte do pozície „Lock“ pre upevnenie šnúrky. Rovnako postupujte pre





druhý koniec šnúry.

5. Stlačte tlačítko pre zapnutie LED šnúry. Možno meniť svetelné režimy: zapnuté, rýchle blikanie, pomalé blikanie, vypnuté.

Upozornenie

Tento výrobok nie je detská hračka, a nie je určený pre deti mladšie ako 3 roky.

Vyberte batérie, ak ich nebudete používať dlhšiu dobu.

Pokiaľ sa výkon batérií podstatne znižuje, je čas batérie vymeniť.

Batérie neskratujte, nevhadzujte do





ohňa a nerozoberajte.

Toto zariadenie nesmú obsluhovať deti a osoby, ktorých fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje bezpečnému používaniu prístroja, pokiaľ nie sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu.





Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.





PL

Świejące sznurówki LED

Świejące sznurówki LED mogą w nocy podnieść bezpieczeństwo Waszego domowego pupila, zostać wykorzystane, jako element bezpieczeństwa dla dzieci, być użyte przy wyjazdach rowerowych i uprawianiu sportów na wolnym powietrzu albo zostać zastosowane tylko, jako element dekoracyjny do butów, plecaków, itp. Czas nieprzerwa-



nego świecenia wynosi 70 godzin.
Świejące sznurówki są odporne na działanie deszczu.

Specyfikacja

Zasilanie: 2 x CR 2032 (3V)

Źródło światła: LED Ø 3 mm

Instrukcja użytkowania

1. Przekręcamy przełącznik w położenie „Loose” przed włożeniem sznurówki do butów (tasiemki).
2. Sznurówkę (tasiemkę LED) przewlekamy przez otwory do





sznurówek w butach.

3. Koniec sznurówki wkładamy w otwór koło wyłącznika „Loose – Lock”.
4. Sznurówkę wkładamy do bocznych otworów. Przekręcamy przełącznik w położenie „Lock” w celu umocowania sznurówki. Podobnie postępujemy z drugim końcem sznurówki.
5. Naciskamy przycisk włączający sznurówkę LED. Tryby świecenia można zmieniać w następujący sposób: włącz, szybkie miganie,





wolne miganie, wyłącz.

Uwaga

Ten wyrób nie jest zabawką dla dzieci i nie jest przeznaczony dla dzieci młodszych od 3 lat.

Jeżeli z urządzenia nie będziemy korzystać przez dłuższy czas, to baterie należy wyjąć.

Jeżeli jasność świecenia znacznie zmaleje, to baterie należy wymienić. Baterii nie zwieramy, nie wrzucamy do ognia i nie rozbieramy.

To urządzenie nie jest przeznac-





zona do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi), którym niezdolność fizyczna, umysłowa albo mentalna, ewentualnie brak wiedzy albo doświadczenia, uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego urządzenia, o ile nie jest nad nimi sprawowany nadzór przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu ozna-





kowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu.

W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.





H LED-es cipőfűző

A zsinórokkal megjelölheti házi kedvencét, vagy szolgálhatnak éjszakai biztonsági elemként gyermeke számára, kerékpárra, szabadtéri sporthoz, vagy egyszerűen csak vidám külsőt adhat velük cipőjének, csomagjának, stb. A folyamatos világítási idő 70 óra. A zsinórok esőállók.

Specifikáció



Tápellátás: 2 x CR 2032 (3V)

Fényforrás: LED Ø 3 mm

Használati útmutató

1. Fordítsa a kapcsolót „Loose” állásba a fonal (zsinór) behelyezése előtt.
2. A fonalat (LED-es zsinórt) vezesse át a cipőfűző nyílásain.
3. A zsinór végét vezesse át a „Loose – Lock” kapcsolónál levő nyíláson.
4. Dugja be a zsinórt az oldalsó nyílásba. Fordítsa a kapcsolót „Lock” állásba a zsinór rögzítés-





éhez. Ugyanígy járjon el a zsinór másik végével is.

5. Nyomja meg a gombot a LED-es zsinór bekapcsolásához. A következő világítási módok közül lehet választani: bekapcsolva, gyors villogás, lassú villogás, kikapcsolva.

Figyelem

A termék nem gyermekjáték, és 3 éven aluli gyermekek számára nem alkalmas.

Ha hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemet.





Ha az elemek teljesítménye lényegesen lecsökken, ki kell őket cserélni.

Az elemeket ne zárja rövidre, ne dobja tűzbe és ne szedje szét.

A készüléket nem használhatják gyermekek és olyan személyek, akiket csökkent fizikai, szellemi vagy érzékszervi képességeik, ill. korlátozott tapasztalatuk és ismereteik akadályoznak a készülék biztonságos használatában, amennyiben nincs mellettük a biztonságukért felelős személy.





Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket.

A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz.

Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét.





SLO LED svetleče vezalke

Vezalke lahko služijo za označitev vašega hišnega ljubčka ali ponoči kot varnostni element za otroke, za na kolo, za zunanje športe ali samo za osvetlitev čevljev, nahrbtnikov ipd. Čas neprekinjenega svetenja je 70 ur. Vezalke so odporne proti dežju.

Specifikacija





Napajanje: 1 x CR 2032 (3V)
Vir svetlobe: LED Ø 3 mm

Navodila za uporabo

1. Obrnite stikalo v položaj „Loose“ pred vstavitvijo vezalke.
2. LED vezalke vtaknite skozi luknje za vezalke pri čevljih.
3. Konec vezalke vtaknite skozi luknjo pri stikalu „Loose – Lock“.
4. Vezalko vtaknite v odprtino na stranski strani. Stikalo preklopite v položaj „Lock“ za pritrditev vezalke. Postopek za drugi konec vezalke je enak.





5. Pritisnite gumb za vklop LED vezalke. Svetlobne režime lahko spreminjate: vklopljeno, hitro utripanje, počasno utripanje, izklopljeno.

Opozorila

Izdelek ni igrača in ni namenjen otrokom do 3. leta starosti.

Odstranite baterije, če jih dalj časa ne boste uporabljali.

Če se moč baterij znatno znižuje, je čas, da baterije zamenjate.





Baterije ne odlagajte v ogenj, ne razstavlajte ali ne povzročajte kratkega stika

Naprave ne smejo uporabljati otroci in osebe, ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke,





uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicaajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.





D**LED****Leuchtschnur**

Die Schnur kann Ihren Tierliebbling schmücken oder im Dunkeln als Sicherheitselement für Kinder, am Fahrrad, beim Sport dienen oder einfach nur Schuhe oder Rucksack fröhlich aussehen lassen. Ihre ununterbrochene Leuchtdauer beträgt 70 Stunden. Die Schnur ist regenbeständig.



Spezifikation

Speisung: 2 x CR 2032 (3V)

Lichtquelle: LED Ø 3 mm

Gebrauchsanleitung

1. Vor Einlegen der Schnur den Schalter in Stellung „Loose“ stellen.
2. Die Schnur durch die Löcher für die Schnürsenkel ziehen.
3. Das Ende der Schnur durch das Loch am Schalter „Loose - Lock“ fädeln.
4. Die Schnur durch das Loch an der Seite stecken. Den Schalter zur Befestigung der Schnur in „Lock“





stellen. Genauso mit dem anderen Ende der Schnur vorgehen.

5. Zum Einschalten der LED Schnur die Taste drücken. Es können die Lichtregimes: ein, schnelles Blinken, langsames Blinken, aus gewechselt werden.

Hinweis

Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug und es nicht für Kinder unter 3 Jahren bestimmt.

Die Batterie herausnehmen, wenn Sie die Schnur längere Zeit nicht benutzen.





Wenn die Batterieleistung stark sinkt,
gegen eine neue auswechseln.

Die Batterie nicht kurzschließen,
nicht ins Feuer werfen und nicht
auseinander nehmen.

Dieses Gerät dürfen nicht Kinder
und Personen, deren physischen,
geistigen oder mentalen Fähig-
keiten oder unzureichende Erfah-
rungen eine sichere Benutzung
verhindern, bedienen, wenn sie
nicht unter der Aufsicht einer ver-
antwortungsfähigen Person sind.

Elektrische Geräte nicht als unsor-





tierten Hausmüll entsorgen aber
Sammelstellen für sortierten Abfall
benutzen.

Für aktuelle Informationen über
Sammelstellen die örtlichen Behör-
den kontaktieren. Falls elektrische
Geräte auf Mülldeponien gelagert
werden, können gefährliche Stoffe
in das Grundwasser durchsickern
und in die Lebensmittelquelle
gelangen und Ihre
Gesundheit gefährden.





UA **LED сяючі шнурки**

Шнурки можете використовувати для позначення вашої пещеної тварини чи в ночі можуть служити елементом для безпеки дітей, на велосипед, спорт на відкритому повітрі або просто для веселого взуття, на рюкзак і т.д. Безперервний час освітлення 70 годин. Шнурки стійкі до дощу.





Специфікація

Живлення: 2 x CR 2032 (3В)

Джерело світла: LED Ø 3 мм

Інструкція по експлуатації

1. Поверніть перемикач до положення „Loose” перш ніж вложити волокна (шнурки).
2. Волокно (LED шнурки) всилить у отвір для шнурівки на взутті.
3. Кінець шнурка протягніть отвором в перемикачі „Loose – Lock”.
4. Шнурок всуньте у отвір на





бічній стороні. Поставте перемикач в положення „Lock” для кріплення шнурка. Так само зробіть із другим кінцем шнурка.

5. Стисніть кнопку для вмикання LED шнурка. Можна міняти світлові режими: ввімкнуть, швидке мигання, повільне мигання, вимкнuto.

Попередження

Цей виріб не являється іграшкою для дітей та не призначений для дітей молодших 3 років.





Якщо виробом довший час не будете користуватися вийміть батареї.

Якщо дієдатність батареї значно знижується, батарею необхідно замінити.

Батарею не піддавайте короткому замиканню, не вкидайте її у вогонь та її не розбирайте.

Це обладнання не дозволяється обслуговувати дітям та особам для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвідута знань забороняє





ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом особи, котра відповідає за її безпечність.

Не викидайте електроприлади, як не сортувальний побутовий відхід, використовуйте пункти, де ці відходи сортують.

Актуальну інформацію про ці пункти можливо отримати у місцевих органів. Якщо електричні прилади укладені на звалище відходів, небезпечна речовина





може просмоктуватися у підземні води та потрапити у продуктивний ланцюжок, та пошкодити ваше здоров'я.





RO LED Șireturi luminoase

Șireturile pot fi întrebuințate pentru a marca luminos animalul dumneavoastra favorit, iar în timpul nopții pot fi folosite ca elemente de siguranță pentru copii, biciclete, sporturi în aer liber, sau pentru a da înălțăminteii sau rucsacului un aer mai vesel. Timpul de luminare fără întrerupere este de 70 de ore. Șireturile sânt impermeabile.





Specificare

Energia folosită: 2 x CR 2032 (3 v)

Sursa luminoasă: LED Ø 3 mm.

Mod de întrebuințare

1. Răsuciți întrerupătorul la poziția „ Loose” înainte de introducerea șiretului.
2. Introduceți șiretul LED prin orificiile de șireturi ale încaltăminteii.
3. Introduceți sfârșitul șiretului prin orificiul întrerupătorului „ Loose – Lock”.
4. Treceți șiretul prin orificiul lateral.





Puneți întrerupătorul la poziția „ Lock „ pentru fixarea șiretului. Repetați procedeul și cu capătul celălalt al șiretului.

5. Apăsati butonul de aprindere al șiretului LED. Fazele iluminării pot fi reglate la: aprins, intermitență rapidă, intermitență lentă, întrerupt.

Atenționare

Acest produs nu este jucărie pentru copii și nu este indicat copiilor sub 3 ani.

Scoateți bateriile în caz de nefolosire





pe un termen mai îndelungat.

Când randamentul bateriei scade, aceasta trebuie schimbată.

Atenție la scurt circuit. Bateria folosită nu se arunca în foc, nici nu se demontează.

Este interzisă folosirea acestui dispozitiv de către copii și persoane cu handicap fizic sau psihic, sau de persoane neexperimentate în vederea folosirii corecte, atâta vreme cât nu sînt sub supraegherea unei persoane răspunzătoare de siguranța lor





Nu aruncați aparatura electrică împreună cu alte deșeuri municipale, folosiți containere speciale pentru colectarea și reciclarea lor.

Pentru informații privind locurile de colectare, adresați-vă autorităților locale.

Din deșeurile electrice depozitate în mod necorespunzător și în locuri comune se pot scurge substanțe toxice în cursurile de apă, intrând astfel în lanțul alimentar și afectând sănătatea.





GARANCIJSKA IZJAVA

1. Garancijski rok se prične z dnevom prodaje in velja 24 mesecev.
2. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
3. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
4. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare, lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
5. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:





- nestrokovnega - nepooblaščenega servisa
- predelava brez odobritve proizvajalca
- neupoštevanje navodil za uporabo aparata.

6. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenemu delavniku (EMOS SI d.o.o., Kidričeva 38, 3000 Celje) pisno ali ustno. Kupec je





odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z original potrjenim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.





ZNAMKA: LED svetleče vezalke

TIP: P3846

DATUM PRODAJE:

Servis:

EMOS SI d.o.o.,
Kidričeva 38, 3000 Celje, Slovenija,
Tel: +386 8 205 17 20

